

DIE OBERBÜRGERMEISTERIN



Hof, 04. Mai 2022

Vážené dámy a pánové,

po dva roky se kulturní a společenský život téměř zastavil. Udržovali jsme si odstup a dodržovali přísná pravidla. Dny česko-německého přátelství chtějí opět nabídnout příležitost k setkávání. Srdečně vítáme naše přátele a sousedy z České republiky.

Zvláště v této době je důležité, abychom se setkávali jako sousedé se zájmem a otevřeným srdcem. Ráda bych proto poděkovala všem účastníkům za jejich příspěvky a organizaci Euregio Egresis za její podporu. Je dobře, že úřad pro kulturu spolu s městskou knihovnou, muzeem a turistickou informační kanceláří uspořádaly tuto sérii akcí. Zvu vás k účasti a těším se na setkání a diskuse.

Sehr geehrte Damen und Herren,

zwei Jahre stand das kulturelle und gesellschaftliche Leben fast still. Wir haben Abstand gehalten und strenge Regeln befolgt. Mit den Deutsch-Tschechischen Freundschaftstagen wollen wir wieder Möglichkeiten zu Begegnung anbieten. Unsere Freunde und Nachbarn in der Tschechischen Republik heißen wir dazu herzlich willkommen.

Gerade in dieser Zeit kommt es darauf an, dass wir uns als Nachbarn mit Interesse und offenen Herzen begegnen. Ich bedanke mich deshalb herzlich bei allen Mitwirkenden für ihre Beiträge und bei der Euregio Egresis für die Unterstützung. Es ist gut, dass das Kulturamt mit Stadtbücherei und Museum sowie die Touristinformation diese Veranstaltungsreihe aufgelegt haben. Ich lade Sie dazu ein und freue mich auf Begegnungen und Gespräche.

S přátelským pozdravem/Mit freundlichen Grüßen

Eva Döhla
Primátorka / Oberbürgermeisterin